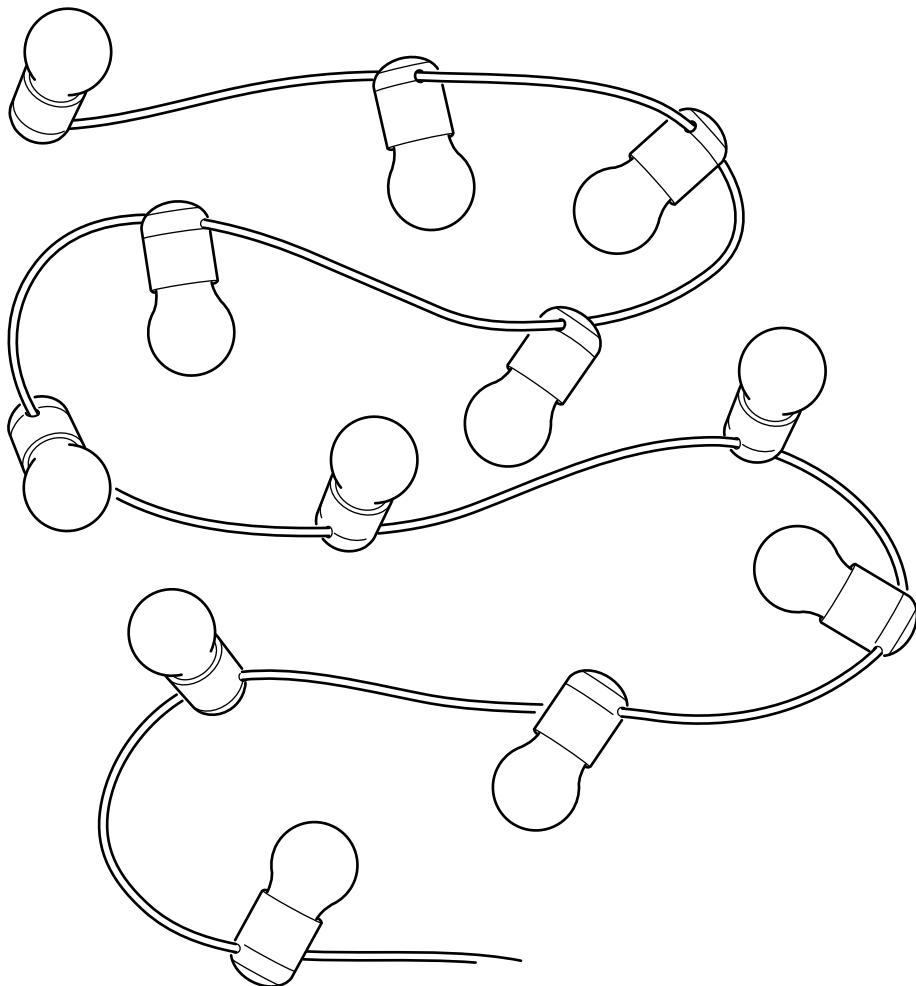


SVARTRÅ



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

For INDOOR & OUTDOOR USE!

WARNING!

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The connecting cable can not be repaired or replaced. If the cable is damaged the entire fitting must be discarded.

Do not connect this chain electrically to another chain.

NON-REPLACEABLE BULB.

CAUTION! Strangulation hazard.

Hang out of reach of young children.

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER AS SUPPLY FOR THE PRODUCT.

ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH

Für DRINNEN und DRAUSSEN GEEIGNET.

ACHTUNG!

Die Kette darf nicht ans Stromnetz angeschlossen werden, solange sie noch in der Verpackung ist.

Das Anschlusskabel kann nicht repariert oder ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Die Lichterkette darf nicht mit einer anderen Kette gekoppelt oder elektrisch verbunden werden.

DIE BIRNCHE NÖRNEN NICHT AUSGETAUSCHT WERDEN.

VORSICHT! Strangulierungsgefahr.

Außer Reichweite von Kleinkindern platzieren.

IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT NUR EINEN SICHERHEITSTRANSFORMATOR BENUTZEN.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.



FRANÇAIS

Pour une utilisation INTERIEURE et EXTERIEURE !

ATTENTION !

Ne pas brancher la guirlande au courant électrique tant qu'elle se trouve encore dans son emballage. Le cordon d'alimentation de cette guirlande ne peut être réparé ou remplacé. S'il est endommagé, la guirlande doit être détruite.

Ne pas raccorder cette guirlande à une autre guirlande électrique.

L'AMPOULE NE PEUT PAS ÊTRE
REMPLACÉE.

ATTENTION ! Risque d'étranglement.
A accrocher hors de portée des jeunes enfants.

UTILISER EXCLUSIVEMENT UN
TRANSFORMATEUR DE SÉCURITÉ POUR
L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE CE
PRODUIT.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS

VOOR GEBRUIK BINNEN EN BUITEN!
WAARSCHUWING!

Het verlichtingssnoer mag niet worden aangesloten op het lichtnet wanneer het nog in de verpakking zit. Het aansluit snoer kan niet worden gerepareerd of vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de hele armatuur worden vernietigd. Sluit dit verlichtingssnoer niet elektrisch aan op een ander verlichtingssnoer. DE LICHTBRON KAN NIET WORDEN VERVANGEN.

N.B Verstikkingsgevaar.

Buiten bereik van kleine kinderen plaatsen.

GEBRUIK VOOR DIT PRODUCT UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR ALS STROOMBRON.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.



DANSK

TIL INDENDØRS OG UDENDØRS BRUG!

ADVARSEL!

Forbind ikke kæden til lysnettet, mens den ligger i emballagen. Forbindelseskablet kan ikke repareres eller erstattes. Hvis kablet beskadiges, skal hele kæden kasseres.

Forbind ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

PÆRER KAN IKKE UDSKIFTES.

ADVARSEL! Risiko for kvælning.

Ophænges utilgængeligt for børn.

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes.

Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA

FYRIR NOTKUN INNANDYRA OG UTANDYRA!

VIÐVÖRUN!

Stingið vörunni ekki í samband á meðan hún er enn í umbúðunum. Það er hvorki hægt að gera við né skipta út tengisnúrunum. Ef snúran er skemmd þarf að farga búnaðinum.

ÞAÐ ER EKKI HÆGT AÐ SKIPTA UM PERU.

VARÚÐ! köfnunarhætta.

Hengið þar sem börn ná ekki til.

NOTIÐ AÐEINS ÖRYGGISSPENNUBREYTI MED ÞESSARI VÖRU.

ÍSLENSKA

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.



NORSK

For INNENDØRS og UTENDØRS BRUK!

ADVARSEL!

Produktet må ikke kobles til strøm mens det ligger i emballasjen. Tilkoblingsledningen kan ikke repareres eller skiftes ut. Dersom ledningen skades, skal hele armaturen kasseres.

Produktet må ikke kobles elektrisk til en annen lyslenke.

PÆREN KAN IKKE SKIFTES.

ADVARSEL! Kvelningsfare.

Må henges utenfor rekkevidde for små barn.

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

SUOMI

SISÄ- JA ULKOKÄYTÖÖN

VAROITUS:

Tuotetta ei saa liittää sähköverkkoon sen ollessa pakkaussessa. Liitosjohtoa ei voi korjata tai vaihtaa. Jos johto vahingoittuu, tuotetta ei saa enää käyttää. Valosarja ei saa liittää yhteen toisten valosarjojen kanssa.

LAMPPUJA EI VOI VAIHTAA.

VAROITUS: Kuristumisvaara.

Ripustettava lasten ulottumattomiin.

KÄYTÄ AINA TURVAMUUNTAJAÄÄ KYTKIESSÄSI LAITTEEN SÄHKÖVERKKOON.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähen, koko valaisin on vaihdettava uuteen.



SVENSKA

För INOM- och UTOMHUSBRUK!

VARNING!

Anslut inte ljusslingan till strömkällan medan den är kvar i förpackningen. Anslutningssladden kan inte repareras eller ersättas. Om sladden är skadad måste hela armaturen kasseras.

Anslut inte den här ljusslingan elektriskt till en annan ljusslinga.

LJUSKÄLLAN ÄR INTE UTBYTBAR.

OBS! Stryppningsrisk.

Placera utom räckhåll för små barn.

ANVÄND ENBART EN SÄKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Pro použití v interiérech i exteriérech.

Upozornění!

Nepřipojte do sítě, pokud je ještě součástí balení. Připojovací kabel se nedá opravit ani nahradit. Pokud se poškodí, celé vnitřní vybavení se musí vyměnit.

Nepřipojte tento řetěz elektricky k jiným řetězům.

ŽÁROVKA NA JEDNO POUŽITÍ.

POZOR! Nebezpečí zadušení.

Zavěste z dosahu malých dětí.

Jako přívod používejte pouze BEZPEČNÝ transformátor.

ČESKY

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.



ESPAÑOL

Para USO EN INTERIORES Y EXTERIORES
¡ADVERTENCIA!

No conectes la guirnalda eléctrica a la electricidad mientras esté en el paquete. El cable de conexión no puede ser reparado ni reemplazado. Si el cable se daña, debe desecharse todo el accesorio. No conectes esta guirnalda luminosa a otra guirnalda.

BOMBILLAS NO SUSTITUIBLES.

¡ATENCIÓN! Peligro de asfixia.
Instálala fuera del alcance de los niños.

USA SÓLO TRANSFORMADORES
DE SEGURIDAD COMO EL QUE SE
SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

PER INTERNI ED ESTERNI
AVVERTENZA!

Non collegare l'illuminazione alla corrente elettrica quando è ancora nella confezione. Il cavo di collegamento non può essere riparato o sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'intera illuminazione deve essere eliminata.

Non collegare elettricamente questa illuminazione a un'altra illuminazione.
LA LAMPADINA NON È SOSTITUIBILE.

AVVERTENZA! Rischio di strangolamento.
Appendila fuori dalla portata dei bambini.

USA ESCLUSIVAMENTE UN TRASFORMATORE DI SICUREZZA PER L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DI QUESTO PRODOTTO.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.



MAGYAR

BELTÉRI és KÜLTÉRI HASZNÁLATRA!

FIGYELMEZTETÉS!

Amíg nem csomagoltad ki a világítófüzér, ne csatlakoztasd a konnektorba. A vezeték nem javítható és nem cserélhető, ha a kábel megsérült, a terméket ki kell dobni. A világítófüzért ne próbáld más világító-testekhez csatlakoztatni.

AZ IZZÓK NEM CSERÉLHETŐK!

FIGYELEM! Fulladásveszély!

Úgy akasd fel a füzért, hogy a gyerekek ne érhessék el!

CSAK BIZTONSÁGI ÁRAMÁTALAKÍTÓVAL
EGYÜTT HASZNÁLHATÓ!

MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élet-tartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserálni.

POLSKI

Do użytku WEWNĘTRZNEGO &
ZEWNĘTRZNEGO!

UWAGA!

Nie podłączaj oświetlenia do prądu, jeśli produkt nadal znajduje się w opakowaniu. Przewodu nie można reperować ani wymieniać. W przypadku uszkodzenia przewodu, należy wyrzucić całe urządzenie.

Nie łączyć łańcucha z innymi systemami oświetleniowymi.

NIE WYMIENIAĆ ŻARÓWEK.

UWAGA! Ryzyko zaduszenia.

Zamocuj poza zasięgiem dzieci.

KORZYSTAJ WYŁĄCZNIE ZE ZNAJDUJĄCEGO SIĘ W ZESTAWIE TRANSFORMATORA.

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienialne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

**EESTI**

SISE- JA VÄLITINGIMUSTES

KASUTAMISEKS!

HOIATUS!

Ärge ühendage vooluvõrku, kui toode on pakendis. Ühenduskaablit ei saa parandada ega asendada. Kahjustatud kaabliga toodet ei tohi kasutada.
Ärge ühendage valgustit elektriliselt teiste toodetega.

MITTEVAHETATAV ELEKTRIPIRN.

ETTEVAATUST! Lämbumisoht.

Hoida lastele kättesaadamus kohas.

KASUTAGE SELLELE TOOTELE

ETTENÄHTUD OHUTUSTRAFOT

LATVIEŠU

PAREDZĒTS LIETOŠANAI TELPĀS UN

ĀRPUS TĀM!

BRĪDINĀJUMS!

Nepieslēdziet ierīci strāvas avotam, kamēr tā ir iepakojumā. Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot.
Nepievienojiet šo ķēdi citai ķēdei.
SPULDZE NAV NOMAINĀMA.

BRĪDINĀJUMS! Nožņaugšanās risks.

Pakarināt maziem bērniem nepieejamā vietā.

LIETOJIET TIKAI AR ATBILSTOŠU

TRANSFORMATORU.

EESTI

Selle valgusti valgusalilikas ei ole

asendatav; kui valgusalilikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms

- kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.



LIETUVIŲ

Skirta naudoti VIDUJE ir LAUKE!
DĖMESIO!

Nejunkite prie maitinimo šaltinio, kol
neišpakavote. Maitinimo laido negalima
sutaisyti ar pakeisti. Jei jis pažeidžiamas,
reikia išmesti visa girlią.

Nejunkite vienos grandinės prie kitos.
LEMPUTĖS NEKEIČIAMOS.

PAVOJINGA! Galima pasismaugti.
Kabinti aukštai, vaikams nepasiekiamoje
vietoje.

NAUDOTI TIK SU PRIDEDAMU TRANSFOR-
MATORIUMI.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negali-
ma pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo
laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORUGUÊS

Para utilização no INTERIOR & EXTERIOR!
IMPORTANTE!

Não ligar a corrente à electricidade en-
quanto o produto estiver na embalagem.
O cabo de ligação não pode ser reparado
nem substituído. Caso o cabo esteja dani-
ficado, todo o conjunto ficará inutilizado.
Não ligar esta corrente electricamente a
outra.

LÂMPADA NÃO SUBSTITUÍVEL.

IMPORTANTE! Perigo de estrangulamento.
Suspender fora do alcance das crianças.

COMO ACESSÓRIO PARA LIGAR O PRODU-
TO À CORRENTE, UTILIZE APENAS O
TRANSFORMADOR FORNECIDO.

PORUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não
é substituível: quando a sua vida útil ter-
mina, todo o produto deve ser substituído.



ROMÂNA

Pentru EXTERIOR și INTERIOR!

ATENȚIE!

Nu conecta cablul la priză dacă instalația este împachetată. Cablul de conectare nu poate fi reparat sau înlocuit. Dacă se strică, trebuie înlocuită toată instalația. Nu conecta mai multe cabluri între ele.
BECURI DE UNICĂ FOLOSINJĂ.

ATENȚIE! Pericol de strangulare.

Nu lăsa la îndemâna copiilor.

FOLOSEȘTE NUMAI UN TRANSFORMATOR DE SIGURANJĂ CA CEL FURNIZAT CU PRODUSUL.

ROMÂNA

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuiește corpul de iluminat.

SLOVENSKY

Na VNÚTORNÉ a VONKAJŠIE POUŽITIE UPOZORNENIE!

Nepripájajte reťaz do siete, keď je ešte v balení. Spojovací kábel nemožno opravovať ani nahradzovať. V prípade, že sa kábel poškodí, treba vyradiť celé príslušenstvo.

Nespájajte túto reťaz elektricky k druhej reťazi.

NEVYMENITEĽNÉ ŽIAROVKY.

POZOR! Nebezpečenstvo uškrtenia.

Zaveste mimo dosahu malých detí.

PRE NAPÁJANIE POUŽITE IBA BEZPEČNOSTNÉ TRANSFORMATORY.

SLOVENSKY

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.



БЪЛГАРСКИ

За УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО И ОТКРИТО!
ВАЖНО!

Не включвате гирлянда към
захранването, преди да го извадите от
опаковката. Свързваният кабел не може
да бъде поправен или да се замени. Ако
кабелът се повреди, цялата инсталация
трябва да се изхвърли.
Не свързвайте гирлянда електрически
към друг гирлянд.
КРУШКИТЕ НЕ СЕ ПОДМЕНЯТ.

ВНИМАНИЕ! Опасност от задавяне.
Окачвайте далеч от досега на деца.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ОБЕЗОПАСЕНИ
ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА
ПРОДУКТА.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това
осветително тяло не може да се подменя
- в края на периода на експлоатация
цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

Za UPOTREBU U ZATVORENOM I OTVO-
RENOM!

UPOZORENJE!

Ne spajajte proizvod u strujnu mrežu dok
je još u pakovanju. Strujni kabel ne može
se popraviti niti zamijeniti. Ako je kabel
oštećen, bacite cijeli proizvod.

Ne spajajte ovaj proizvod na drugi.
ŽARULJA SE NE MOŽE ZAMIJENITI.

OPREZ! Opasnost od davljenja.
Objesite izvan dohvata djece.

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANS-
FORMATOR ZA PUNJENJE PROIZVODA.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne
može se zamijeniti; po prestanku rada
izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno
tijelo.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ &
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην συνδέετε την γιρλάντα στο ρεύμα, ενώ ακόμη βρίσκεται μέσα στην συσκευασία της. Το καλώδιο σύνδεσης δεν μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν υποστεί φθορά, ολόκληρο το εξάρτημα θα πρέπει να πεταχτεί.

Μην συνδέετε αυτή την γιρλάντα ηλεκτρολογικά σε μια άλλη γιρλάντα.
ΜΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος στραγγαλισμού.
Κρεμάστε το μακριά από τα μικρά παιδιά.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ MONO ENA
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

**ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ И
НА УЛИЦЕ!**

ВНИМАНИЕ!

Не подключайте гирлянду к электропитанию, пока она находится в упаковке.

Наружный гибкий удлинитель или провод этого светильника не может быть заменен; если шнур повреждён, светильником пользоваться нельзя.

Не соединяйте эту цепь электрически с другой цепью.
ЛАМПОЧКА ЗАМЕНЕ НЕ ПОДЛЕЖИТ.

**ВНИМАНИЕ! Опасность удушения.
Устанавливайте в недоступном для детей месте.**

**ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ К
СЕТИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР
БЕЗОПАСНОСТИ.**

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.



SRPSKI

Za UPOTREBU U KUĆI I NA OTVORENOM!
UPOZORENJE!

Ne uključujte svetleći kabl u struju dok je još u ambalaži. Vezni kabl ne može ni da se zameni niti da se popravi. Ako je oštećen, ceo proizvod mora da se baci. Nikada svetleći kabl ne nadovezujte na drugo strujno kolo.

SIJALICE NE MOGU DA SE MENJAJU.

UPOZORENJE! Opasnost od davljenja.
Okačite van domašaja dece.

KORISTITE ISKLJUČIVO SIGURNOSNI
TRANSFORMATOR KOJI STE DOBILI UZ
PROIZVOD.

SRPSKI

Izvor svetlosti za ovo rasvetno telo je nezamenljiv; kada izvor svetlosti prestane da radi mora se zaveniti celo rasvetno telo.

SLOVENŠČINA

UPORABA V ZAPRTIH PROSTORIHN IN NA
PROSTEM!

OPOZORILO!

Verige ne priklaplajte na električno omrežje dokler je v embalaži. Priklučnega kabla ne popravljajte ali menjajte. Če je poškodovan, zavrzite celotni priključek. Te svetilne verige ne povezujte z drugo verigo.

ŽARNICE NISO ZAMENLJIVE.

POZOR! Nevarnost zadušitve.
Obesite izven dosega otrok.

ZA NAPAJANJE IZDELKA UPORABITE LE
PRILOŽENI VARNOSTNI PRETVORNIK.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.



TÜRKÇE

DIŞ MEKAN & İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİN-DİR!

UYARI!

Aydınlatma paket içindeyken güç kaynağına bağlamayınız. Bağlantı kablosu tamir edilemez veya değiştirilemez. Kablo zarar görürse tüm bağlantılar atılmalıdır. Bu aydınlatmaya bağlamayınız.
DEĞİŞTİRİLEMEZ AMPUL.

DİKKAT! Boğulma tehlikesi.
Çocukların ulaşamayacağı şekilde asınız.

SADECE ÜRÜNE AİT OLAN GÜVENLİK TRANSFORMATÖRÜNÜ KULLANINIZ.

中文

室内或室外使用！

警告！

不要在串灯尚在包装中时就接通电源。连接线不可进行修理或替换。如果连接线被损坏，则必须将整个装置丢弃。

不要将该串灯与其他串灯的电路相连接。
非可替换型灯泡。

注意！缠绕窒息危险。
请悬挂在儿童无法触及的地方。

只能使用产品专用的电源安全变压器。

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulu değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

**繁中**

適用於戶外與室內使用之產品！

警告！

未拆開包裝前，不可將電路連接到電源處。不可維修或更換連接線。若電線受損，請停止使用並丟棄整組裝置。

不可將電路連接到另一組電路。

不可更換燈泡。

警告！預防窒息危險。

請將電線掛置於孩童接觸不到的地方。

此產品僅能用安全變壓器做為電源供應器。

한국어

실내외 겸용!

경고!

포장 상태에서 전원을 연결하지 마세요. 연결 케이블은 수리나 교체가 불가능합니다. 케이블이 손상될 경우 제품 전체를 폐기해야 합니다.

다른 조명과 전기적으로 연결하지 마세요.

전구는 교체가 불가능합니다.

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 걸어 주세요.

반드시 제품에 포함된 안전 변압기만 사용 하세요.

繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.



日本語

室内・屋外用！

警告！

ライトがパッケージの中に入ったままの状態で、電源につながないでください。接続ケーブルの修理や交換はできません。ケーブルが破損した場合には製品を廃棄してください。

この製品の電気コードを改造して、ほかの電気コードとつながないでください。

電球の交換はできません。

注意！コードやチェーンなどが首に絡み窒息するおそれがあります。お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

付属のACアダプター以外は使用しないでください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

BAHASA INDONESIA

Untuk PENGGUNAAN DI DALAM & LUAR BANGUNAN!

PERINGATAN!

Jangan hubungkan sambungan ke suplai listrik ketika masih dalam bungkus. Kabel sambungan tidak dapat diperbaiki atau diganti. Jika kabel rusak keseluruhan fitting harus diganti baru.

Jangan hubungkan sambungan ini secara elektrik ke sambungan lain.

BOLA LAMPU TIDAK DAPAT DIGANTI.

PERHATIAN! Bahaya tercekik.

Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

HANYA GUNAKAN TRANSFORMATOR YANG AMAN SEBAGAI SUPLAI KE PRODUK.

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.



BAHASA MALAYSIA

Untuk KEGUNAAN DI DALAM & DI LUAR
BANGUNAN!

AMARAN!

Jangan sambungkan rantai ke bekalan kuasa jika produk masih di dalam pembungkusan. Sambungan kabel tidak boleh diperbaiki atau diganti. Jika kabel rosak, keseluruhan pemasangan mesti dibuang.

Jangan sambungkan rantai ini ke rantai lain menggunakan kuasa elektrik.
MENTOL TIDAK BOLEH DIGANTI.

AWAS! Bahaya tercerut.

Gantungkan di tempat yang tidak boleh dicapai oleh kanak-kanak.

**HANYA GUNAKAN PENGUBAH
KESELAMATAN SEBAGAI BEKALAN KUASA
UNTUK PRODUK.**

BAHASA MALAYSIA

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

عربي

للإستخدام الداخلي والخارجي!
تحذير!

لا تقم بتوصيل السلسلة بمصدر الطاقة وهي مغلفة داخل العبوة. سلك التوصيل لا يمكن إصلاحه أو استبداله. وإذا تلف السلك فيجب التخلص من التركيبة الداخلية.

لا تقم بتوصيل هذه السلسلة بالكهرباء مع سلسلة أخرى.
لمبة غير قابلة للاستبدال.

تحذير! امراض اخناق.
تعلق بعيداً عن متناول الأطفال.

استخدم فقط محول أمان كمصدر طاقة للمنتج.

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.



ไทย

สำหรับใช้งานทั้งภายในและภายนอกอาคาร
ค่าเตือน!

อย่าเลี้ยงบล๊อกไฟ ขณะที่ชุดไฟประดับยังอยู่ในกล่อง
บรรจุ สายเคเบิลของชุดไฟไม่สามารถเปลี่ยนใหม่หรือ
ซ่อมแซมได้ ถ้าสายเคเบิลชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งชุดไฟ
ทั้งชุด หัวนมนำไปใช้งาน
หัวนมนำชุดไฟประดับเข้าไปเลี้ยงต่อ กับชุดไฟอีก
หลอดไฟเปลี่ยนใหม่ได้

ข้อควรระวัง! ระวังสายไฟรัดคอเด็ก
ด้องเก็บสายไฟให้พ้นมือเด็กเล็ก

เพื่อความปลอดภัย ใช้เฉพาะหม้อแปลงไฟฟ้าที่ให้มา
กับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนใหม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุ
การใช้งาน จะเป็นต้องเปลี่ยนคอมไฟใหม่

